우리말 어휘의 시간을 읽다

하다못해

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

제일 나쁜 경우라고 하더라도.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
4개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 7자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '하다못해'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 제일 나쁜 경우라고 하더라도.

하다못해의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

하다못해의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
하다못해 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
ᄒᆞ다못히 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
하다못히 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 하다못해
  20세기현재
- ᄒᆞ다못히
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
ᄒᆞ다못히, 하다못히, 하다못해

하다못해의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘하다못해’의 옛말인 ‘ᄒᆞ다못히’는 20세기부터 나타난다.

표기와 소리의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ᄒᆞ’가 ‘하’로 바뀐다. 그리고 18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘ㅣ’도 ‘ㅐ’로 변하면서 ‘히’도 ‘해’로 변하면서 ‘하다못해’가 20세기에 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 하다못해

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 ᄒᆞ다못히, 하다못히, 하다못해 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄒᆞ다못히, 하다못히, 하다못해

출처 1911 모란병 7 용례 01

문헌 용례

ᄂᆡ야 이 모양으로 밧그로 나와 돌면 ᄒᆞ다못히 친구의 집의가 찬밥 덩이라도 엇어먹겟지마ᄂᆞᆫ.

현대어 풀이

내야 이 모양으로 밖으로 나와 돌면 친구의 집에 가 찬밥 덩어리라도 얻어먹겠지마는.

출처 1913 우중행인 74

용례 02

문헌 용례

칼로 질으던지 목을 ᄆᆡ던지 ᄒᆞ다못ᄒᆡ 요ᄉᆞ이 흔ᄒᆞᆫ 양ᄌᆡ물을 먹고라도 쥭어 셰상을 버리겟나니다.

현대어 풀이

칼로 지르던지 목을 매던지 하다못해 요사이 흔한 양잿물을 먹고라도 죽어 세상을 버리겠나이다.

출처 1912 홍도화 하:462

용례 03

문헌 용례

그도 안이 될 말이지 권도를 부리자 ᄒᆞ면 하다못ᄒᆡ 승이 되러 갓다던지.

현대어 풀이

그도 아니 될 말이지 권도를 부리자 하면 하다못해 승이 되러 갔다던지.

출처 1923 동아일보 11월 28일 1면

용례 04

문헌 용례

그저 가야하지 가야해! 하다못해 北間島로 가든지 西伯利亞로 가든지 어떠튼 가야 사러!

현대어 풀이

그저 가야하지 가야해! 하다못해 북간도로 가든지 서백리아로 가든지 어떻근 가야 살어.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

하다못해의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 하다못해의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

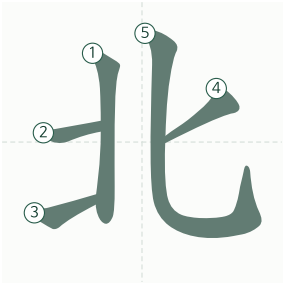
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

北

뜻·음 북녘 북 / 달아날 배

총 5획 · 부수 匕





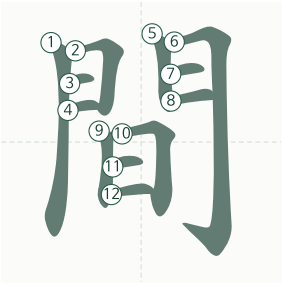
hanja.wordrow.kr/한자/北/

間

뜻·음 사이 간

총 12획 · 부수 門





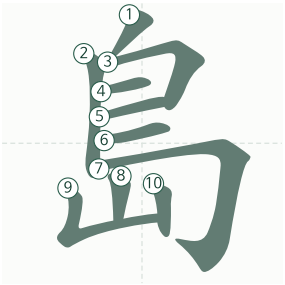
hanja.wordrow.kr/한자/間/

島

뜻·음 섬 도

총 10획 · 부수 山



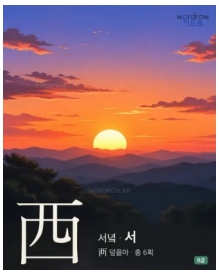


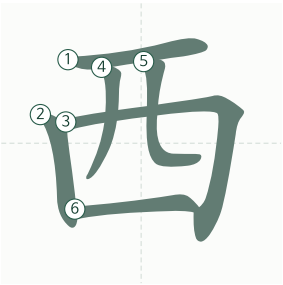
hanja.wordrow.kr/한자/島/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





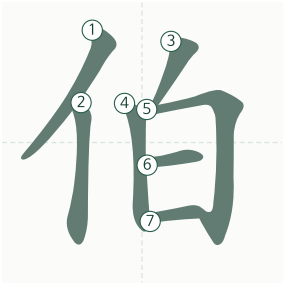
hanja.wordrow.kr/한자/西/

伯

뜻·음 맏 백

총 7획 · 부수 人





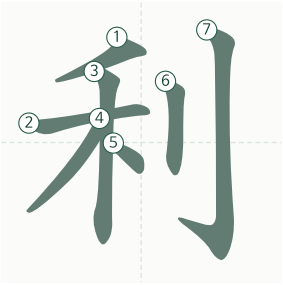
hanja.wordrow.kr/한자/伯/

利

뜻·음 이할 리

총 7획 · 부수 刀





hanja.wordrow.kr/한자/利/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

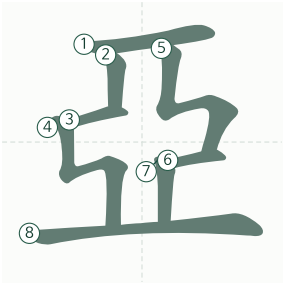
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

亞

뜻·음 버금 아

총 8획 · 부수 二





hanja.wordrow.kr/한자/亞/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.